

REMINGTON®  
style therapy



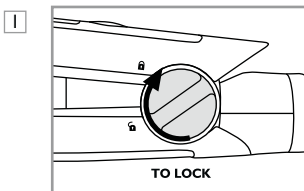
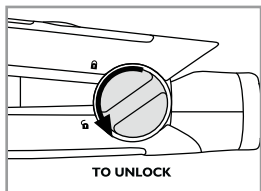
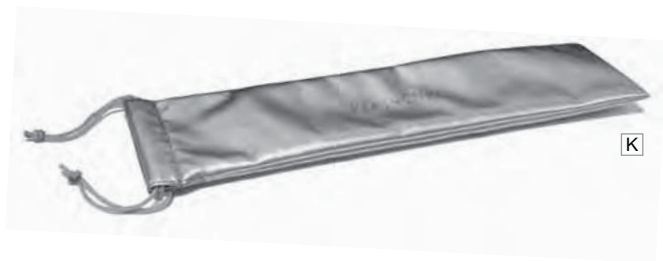
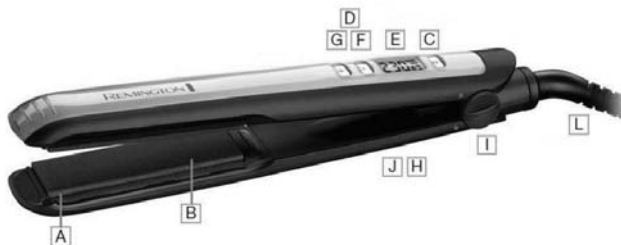
**PROTECT &**  
**straight!**

S2044

High protection ceramic 230°C straightener

# REMINGTON®


## High Protection Ceramic 230°C Straightener



Thank you for buying your new Remington® product. Before use, please read the instructions for use carefully and keep them in a safe place for future reference.



## PRODUCT FEATURES

- A. Ceramic coating – high even heat no hot spots
  - B.  Fabric covered plates with TEFLON® surface protector - radiates heat for more evenly for smooth, straight style and damage protection
  - C. On-off switch
  - D. Adjustable +/- temperature controls, provides precise heat control to suit hair type and length - 150°C-230°C
  - E. Digital temperature display – variable heat 9 settings. Temperature bars flash until desired temperature is reached
  - F. Switch lock function - Set the desired temperature by pressing +/- buttons and lock the switch settings by pressing the '-' button for 2 seconds. A 'padlock' symbol will appear next to the temperature. This will prevent accidentally changing the temperature settings while using the straightener. To unlock the switch settings, press and hold the '-' button again for 2 seconds
  - G. Turbo boost function – automatically sets the highest temperature. Hold the '+' button for 2 seconds and the temperature will boost to 230°C
  - H. Automatic safety shut off – This unit will switch itself off if no button is pressed or it is left on after 60 minutes
  - I. Plate lock switch: Plates can be shut together for easy storage  
 Locked – Twist clockwise to close  
 Unlocked – Twist anti-clockwise to open
- NOTE: Do not heat the unit in the locked position
- J. Multi-voltage: For use at home or abroad  
 When used at 120V the heat up times and temperatures may vary
  - K. Heat proof pouch
  - L. 1.8 m swivel cord

3 year guarantee



## INSTRUCTIONS FOR USE

- ▶ Before use, make sure hair is clean, dry and tangle-free.
- ▶ Plug in the unit, press and hold the on-off button for two seconds to switch on. Press again for two seconds to switch off.
- ▶ To change the level of heat, press the plus or minus buttons on the top of the Straightener
- ▶ For extra protection and best results, section hair prior to straightening and spray with heat protection spray. Always straighten the lower layers first.
- ▶ Run the straightener through the entire length of the hair, without stopping.
- ▶ Repeat only twice per section to prevent hair damage.



## IMPORTANT INSTRUCTIONS

- ▶ Due to the extreme heat capabilities of this styler, extra care should be taken when using.
- ▶ While heating, during use and cooling, place on flat, smooth, heat-resistant surface. Only hold unit at the end of the handle.
- ▶ This is a high performance product, avoid frequent use to prevent damage to hair.
- ▶ Please note regular use of styling products may deteriorate the coating.
- ▶ Do not scratch the surface, as this will deteriorate the effectiveness of the coating.



## CLEANING AND MAINTENANCE

- ▶ Ensure the unit is unplugged and cool prior to cleaning.
- ▶ Wipe clean any build up of styling products with a slightly damp cloth (do not scrub).
- ▶ **NOTE: Excessive use of styling products may deteriorate the TEFLON® woven fibre.**
- ▶ Do not use an abrasive cleaning fluid to clean, as damage will occur.



## SAFETY CAUTIONS

**WARNING – FOR ADDITIONAL PROTECTION THE INSTALLATION OF A RESIDUAL CURRENT DEVICE (RCD) WITH A RATED RESIDUAL OPERATING CURRENT NOT EXCEEDING 30mA IS ADVISABLE. ASK AN ELECTRICIAN FOR ADVICE.**

**WARNING – THIS APPLIANCE MUST NOT BE TAKEN INTO A BATHROOM. IT SHOULD NOT BE USED NEAR BATHTUBS, SHOWERS, BASINS OR OTHER VESSELS CONTAINING WATER OR OTHER LIQUIDS.**



**This product is not suitable for use in bath or shower.**

## **THE STYLER SHOULD BE UNPLUGGED FROM MAINS SUPPLY WHEN NOT IN USE.**

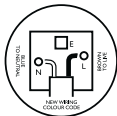
- ▶ Do not leave the styler unattended when switched on.
- ▶ Allow the styler to cool down before storage.
- ▶ Do not immerse in water or other liquids.
- ▶ Do not place styler on soft material e.g. carpet, bedding, towels, rugs etc.
- ▶ Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit.
- ▶ Keep this product out of reach of children. The use of this appliance by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.
- ▶ Do not use any attachments with this styler, other than those supplied by Remington®.
- ▶ Avoid allowing any part of the hot plates to contact the face, neck or scalp.
- ▶ Do not wrap the cord around the unit. Check cord regularly for any sign of damage.
- ▶ This product is not intended for commercial or salon use.
- ▶ Damaged cords can be dangerous. If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- ▶ Special tools are required for any examination, adjustment or repair. Unqualified repair work could lead to hazardous conditions for the user.
- ▶ We do not accept responsibility for damage to the product, persons or other items, caused by misuse, abuse or non-compliance with these instructions.



## **WIRING INSTRUCTIONS UK Plugs Only**

This product is fitted with a BS1363 plug fused at 13A. If the plug is unsuitable, it should be disconnected and an appropriate plug fitted as detailed below. If it is necessary to replace the plug fuse, use only fuses that are approved to BS1362, rated at 13A. If in doubt consult a qualified electrician.

The wires in the mains lead are coloured in accordance with following code:



**BLUE – NEUTRAL**

**BROWN – LIVE**

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

– The wire which is coloured **BLUE** must be connected to the terminal which is marked 'N' or coloured **BLACK**. The wire which is coloured **BROWN** must be connected to the terminal which is marked 'L' or coloured **RED**. Never connect either of the wires to the big **EARTH** terminal marked 'E' or coloured **GREEN** or **GREEN AND YELLOW**.



## PROTECT THE ENVIRONMENT

Do not dispose of the product in household waste at the end of its life. Disposal can take place at the Remington® Service Centre or appropriate collection sites.



For further information on recycling see [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)



## SERVICE AND WARRANTY

This product has been checked and is free of defects. We warrant this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the warranty period from the original date of consumer purchase. If the product should become defective within the warranty period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge provided there is proof of purchase.

This does not mean an extension of the warranty period.

In the case of a warranty simply call the Remington® Service Center in your region.

This warranty is offered over and above your normal statutory rights.


The warranty shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This warranty does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required. This warranty shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.

**Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von Remington® entschieden haben. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für ein späteres Nachschlagen gut auf.**



## PRODUKTMERKMALE

- A. Keramik-Beschichtung – hohe, gleichmäßig verteilte Wärme ohne heiße Stellen.
  - B.  Mit TEFLON®-Gewebe-Beschichtung – für besseren Schutz vor Spliss und Haarschäden\* – das gibt es nur bei Remington®.
  - C. Ein-/Ausschalter
  - D. Einstellbarer „+/-“-Temperaturregler, bietet präzise Hitzekontrolle je nach Haartyp und Länge – 150–230 °C.
  - E. Digitale Temperaturanzeige – variable Hitze – 9 Einstellungen. Temperaturbalken blinken, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist
  - F. Schalterarretierfunktion – Stellen Sie die gewünschte Temperatur durch Drücken der „+/-“-Tasten ein und arretieren Sie die Schaltereinstellungen durch Drücken der „-“-Taste für zwei Sekunden. Ein „Vorhängeschloss“-Symbol erscheint neben der Temperaturanzeige. Dies verhindert versehentliches Ändern der Temperatureinstellungen, während man den Haarglätter benutzt. Um die Schaltereinstellungen zu entriegeln, drücken und halten Sie die „-“-Taste erneut für zwei Sekunden.
  - G. Turbo-Boost-Funktion – stellt automatisch die höchste Temperatur ein. Halten Sie die „+“-Taste für zwei Sekunden gedrückt, und die Temperatur steigt sofort auf 230 °C.
  - H. Automatische Sicherheitsabschaltung – Dieses Gerät schaltet sich selbst nach 60 Minuten aus, wenn keine Taste gedrückt wird oder es angeschaltet geblieben ist.
  - I. Stylingplatten-Arretierschalter: Die Stylingplatten können zur einfachen Aufbewahrung zusammengeklappt werden.  
Arretiert – Zum Arretieren im Uhrzeigersinn drehen  
Entsperrt – Drehen Sie im Gegenuhrzeigersinn zum öffnen
- HINWEIS: Erhitzen Sie das Gerät nicht im geschlossenen Zustand.
- J. Automatische Spannungsanpassung: Für die Verwendung zu Hause und im Ausland. Bei Benutzung mit 120 V können die Aufheizzeiten und Temperaturen abweichen.
  - K. Hitzebeständige Aufbewahrungstasche
  - L. 1,8 m langes Spiralkabel

3 Jahre Garantie



## STYLINGANLEITUNG

- ▶ Das Haar sollte vor der Benutzung des Gerätes sauber, trocken und frei von Knoten sein.
- ▶ Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an und halten Sie zum Einschalten den Ein-/Ausschalter für zwei Sekunden gedrückt. Zum Ausschalten drücken Sie den Knopf erneut für zwei Sekunden.
- ▶ Mit der Plus- und Minus-Taste an der Geräteoberseite können Sie die Temperatur des Haarglätters anpassen.
- ▶ Für Extraschutz und optimale Resultate sollten Sie das Haar vor der Glättung in Strähnen teilen und mit einem Hitzeschutzspray besprühen. Glätten Sie immer zuerst die unteren Lagen.
- ▶ Ziehen Sie den Haarglätter ohne Unterbrechung durch das Haar – von den Wurzeln bis zu den Spitzen. Wenn Sie einen Kamm zum Glätten verwenden, wird das Haar noch glatter.
- ▶ Führen Sie den Vorgang pro Abschnitt höchstens zwei Mal durch, um Beschädigungen des Haars zu vermeiden.



## WICHTIGE INFORMATIONEN

- ▶ Aufgrund der hohen Wärme, die an diesem Gerät entstehen kann, muss beim Gebrauch besondere Sorgfalt ausgeübt werden.
- ▶ Beim Aufheizen, während des Gebrauchs und zum Abkühlen sollten Sie das Gerät auf einer ebenen, glatten und hitzebeständigen Oberfläche ablegen. Das Gerät nur am Griffende halten.
- ▶ Dies ist ein Hochleistungsprodukt. Sie sollten es nicht zu häufig verwenden, um Beschädigungen des Haars zu vermeiden.
- ▶ Bitte beachten Sie: Die regelmäßige Verwendung von Stylingprodukten kann dazu führen, dass sich die Beschichtung abnutzt.
- ▶ Die Oberfläche nicht verkratzen, da sonst die Wirksamkeit der Keramikbeschichtung beeinträchtigt wird.



## REINIGUNG UND PFLEGE

- ▶ Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass das Gerät ausgesteckt und abgekühlt ist.
- ▶ Entfernen Sie etwaige Rückstände von Stylingprodukten mit einem leicht angefeuchteten Tuch (nicht scheuern).
- ▶ **HINWEIS: Eine übermäßige Verwendung von Stylingprodukten kann das TEFLON®-Gewebe beschädigen.**
- ▶ Kein aggressives Reinigungsmittel verwenden, da diese Schäden verursachen kann.





## SICHERHEITSHINWEISE

**WARNUNG – FÜR IHREN ZUSÄTZLICHEN SCHUTZ EMPFEHLEN WIR DEN EINBAU EINER FEHLERSTROM-SCHUTZEINRICHTUNG VON 30 mA. BITTE FRAGEN SIE EINEN ELEKTRIKER.**

**WARNUNG – DIESES GERÄT DARF NICHT IN DER BADEWANNE, UNTER DER DUSCHE, IN DER NÄHE VON WASCHBECKEN ODER ANDEREN BEHÄLTERN, DIE MIT WASSER ODER ANDEREN FLÜSSIGKEITEN GEFÜLLT SIND, BENUTZT WERDEN.**



Dieses Gerät ist nicht für die Nassanwendung geeignet.

**DER NETZSTECKER DES GERÄTES MUSS AUS DER STECKDOSE GEZOGEN WERDEN, WENN ES NICHT BENUTZT WIRD.**

- ▶ Das Gerät nicht unbeaufsichtigt liegen lassen, während es eingeschaltet ist.
- ▶ Das Gerät erst vollständig abkühlen lassen, bevor es wieder verstaubt wird.
- ▶ Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- ▶ Das Gerät nicht auf weiche Flächen, z. B. Teppiche, Bettzeug, Handtücher, Wolldecken usw., legen.
- ▶ Vergewissern Sie sich immer, dass die verwendete Netzspannung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht.
- ▶ Nicht in der Nähe von Kindern aufbewahren. Die Verwendung dieses Geräts durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen birgt gewisse Risiken. Für deren Sicherheit verantwortliche Personen sollten ausdrückliche Anweisungen zur Nutzung des Geräts erteilen oder diese überwachen.
- ▶ Mit diesem Gerät darf nur das von Remington® gelieferte Zubehör benutzt werden.
- ▶ Vermeiden Sie jegliche Berührung der heißen Platten mit Gesicht, Hals oder Kopfhaut.
- ▶ Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung.
- ▶ Dieses Gerät ist nicht für eine gewerbliche Nutzung oder Verwendung in Friseursalons bestimmt.
- ▶ Ein beschädigtes Netzkabel stellt ein Sicherheitsrisiko dar und ist gefährlich. Im Falle einer Beschädigung des Netzkabels darf das Gerät nicht weiter benutzt werden. Bringen Sie das Gerät zum nächsten autorisierten Remington®-Servicehändler, um es dort reparieren oder austauschen zu lassen.
- ▶ Für eine Prüfung, Korrektur oder Reparatur dieses Gerätes sind besondere Werkzeuge erforderlich. Unsachgemäße Eingriffe und Reparaturen von nicht qualifizierten Personen am Gerät können den Benutzer gefährden.

- Remington® übernimmt keine Haftung für eine Beschädigung des Gerätes oder sonstige Sachschäden und Verletzungen, die auf falschen Gebrauch und Missbrauch des Gerätes oder Nichtbeachtung dieser Anleitung zurückzuführen sind.



## SCHÜTZEN SIE UNSERE UMWELT

Werfen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll, wenn Sie ihn nicht mehr benutzen. Sie können ihn bei unseren Remington®-Servicecentern oder bei geeigneten Sammelstellen entsorgen.



Für weitere Informationen zum Thema Recycling siehe [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)



## SERVICE UND GARANTIE

Dieses Produkt wurde sorgfältig geprüft und ist frei von Mängeln. Remington gewährt für dieses Produkt eine Garantie gegen Defekte, die auf fehlerhafte Materialien oder Verarbeitung zurückzuführen sind, für die Dauer der Garantie ab dem Datum des Originalkaufbelegs. Tritt während der Garantiezeit ein Fehler am Gerät auf, wird es kostenfrei repariert oder ausgetauscht, wenn ein Kaufbeleg vorliegt. Dies führt nicht zu einer Verlängerung der Garantiezeit.

Rufen Sie in einem Garantiefall Ihr Remington®-Servicecenter vor Ort an.

Diese Garantie berührt nicht die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche.


Die Garantie erstreckt sich auf alle Länder, in denen unser Produkt über einen Vertragshändler verkauft wurde.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden am Produkt, die auf Unfälle oder fehlerhafte Verwendung, Missbrauch, Änderungen am Produkt oder unsachgemäßen Gebrauch entgegen den technischen oder Sicherheitshinweisen zurückzuführen sind. Eine Garantieleistung ist ausgeschlossen, wenn das Gerät von einer Person demontiert oder repariert wurde, die nicht von Remington autorisiert wurde.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® -product.  
Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats om ze later nog eens te kunnen lezen.



## PRODUCT EIGENSCHAPPEN

- A. Keramische coating – hoge, gelijkmatige warmte zonder hete plekken
- B.  Met TEFLON® geweven stof – meer bescherming tegen splijten en beschadigen van het haar\* - exclusief voor Remington®
- C. Aan-/uit-schakelaar
- D. Verstelbare +/- temperatuurregeling die exacte warmte-instelling biedt, passend bij haartype en lengte - 150°C-230°C
- E. Digitale temperatuurdial – variabele warmte – 9 standen. Temperatuurbalken knippen tot gewenste temperatuur is bereikt
- F. Schakelaarvergrendeling – Stel de gewenste temperatuur in door op de knoppen +/- te drukken en vergrendel de schakelaarinstellingen door 2 seconden lang op de knop ‚-‘ te drukken. Naast de temperatuur zal een ‚hangslot‘-symbooltje verschijnen. Dit voorkomt het per ongeluk wijzigen van de temperatuurinstellingen tijdens het gebruik van de straightener. Druk de knop ‚-‘ weer 2 seconden lang in om de schakelaarinstellingen te ontgrendelen.
- G. Snelle turbofunctie – schakelt automatisch naar de hoogste temperatuur. Houd de knop ‚+‘ 2 seconden lang ingedrukt om de temperatuur snel naar 230°C te laten stijgen.
- H. Automatische veiligheidsuitschakeling – Dit product schakelt zichzelf na 60 minuten uit als er geen knop wordt ingedrukt of indien het aangelaten is
- I. Vergrendelingsschakelaar voor de platen: Voor het gemakkelijk opbergen kunnen de platen op elkaar worden geklemd  
Geblokkeerd – Met de klok meedraaien om te sluiten.  
Gedeblokkeerd – Tegen de klok indraaien om te openen.

LET OP: Verwarm het product niet in vergrendelde positie

- J. Multi-voltage: voor gebruik thuis of in het buitenland  
Bij gebruik op 120V kunnen de verwarmingstijden en temperaturen variëren
- K. Hittebestendig tasje
- L. 1,8 meter draaibaar snoer

3 Jahre Garantie



## GEBRUIKSINSTRUCTIES

- ▶ Zorg dat het haar schoon, droog en klitvrij is voordat u met het ontkrullen begint.
- ▶ Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact, druk de aan/uit-schakelaar in en houd deze gedurende twee seconden ingedrukt. Druk de knop nogmaals gedurende twee seconden in om het apparaat uit te schakelen.
- ▶ Druk op de plus- en minknoppen bovenop de ontkruller om het warmteniveau te wijzigen.
- ▶ Voor extra bescherming en de beste resultaten moet het haar voor het ontkrullen in secties worden verdeeld en worden voorzien van tegen hitte beschermende spray. Ontkrul altijd eerst de onderste lagen.
- ▶ Trek zonder te stoppen de ontkruller door de gehele lengte van het haar. Gebruik tijdens het ontkrullen een kam om nog betere ontkrulresultaten te krijgen.
- ▶ Om beschadiging van het haar te voorkomen, mag elke haarlok slechts twee maal ontkruld worden.



## BELANGRIJKE INFORMATIE

- ▶ Tijdens het gebruik is uiterste voorzichtigheid geboden, aangezien deze ontkruller buitengewoon heet kan worden.
- ▶ Tijdens het opwarmen, gebruik en bij het afkoelen op een vlakke, gladde en hittebestendig ondergrond plaatsen. Houd het apparaat uitsluitend bij de handgreep vast.
- ▶ Dit is een product met een hoge prestatie. Om beschadiging van het haar te voorkomen dient intensief gebruiken vermeden te worden.
- ▶ Onthoud op dat het regelmatig gebruiken van stylingproducten de coating kan aantasten.
- ▶ Vermijd krassen op de platen, aangezien dit de werking van de keramische coating nadelig beïnvloedt.



## SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- ▶ Zorg vóór het reinigen, dat de stekker van het apparaat uit het stopcontact is verwijderd en het apparaat is afgekoeld.
- ▶ Gebruik een iets vochtige doek om resterende styling producten te verwijderen (niet boenen).
- ▶ **OPMERKING: Overmatig gebruik van styling producten kan de TEFLON®-vezels aantasten.**
- ▶ Geen schuurmiddelen gebruiken om de platen schoon te maken, aangezien hierbij beschadiging kan optreden.



## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

**WAARSCHUWING – VOOR EXTRA BESCHERMING VERDIEND HET AANBEVELING OM EEN RESTSTROOMVERZEKERING (RCD) MET EEN OPGEGEVEN RESTSTROOMWERKSPANNING VAN MAXIMAAL 30Ma TE GEBRUIKEN. RAADPLEEG UW INSTALLATEUR.**

**ZE MOGEN NIET WORDEN GEBRUIKT BIJ BADKUIPEN, DOUCHES, WASTAFELS OF ANDERE RESERVOIRS DIE WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN BEVATTEN.**



Dit product is niet geschikt voor gebruik in bad of onder de douche.

**DE STYLER DIENT ALS DEZE NIET WORDT GEBRUIKT, UIT HET STOPCONTACT GENOMEN TE WORDEN.**

- ▶ De styler niet onbeheerd achterlaten, wanneer aangeschakeld.
- ▶ Laat de styler afkoelen voordat deze wordt opgeborgen.
- ▶ Niet in water of in andere vloeistoffen onderdompelen.
- ▶ De styler niet op zacht materiaal, zoals tapijt, beddengoed, handdoeken, vloerkleden, etc. plaatsen.
- ▶ Zorg ervoor dat het voltage overeenkomt met het aangegeven voltage op het apparaat.
- ▶ Dit product buiten het bereik van kinderen houden. Het gebruik van dit apparaat door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden of personen die een gebrek aan ervaring of kennis hebben, kan tot gevaarlijke situaties leiden. De personen die voor hun veiligheid verantwoordelijk zijn, dienen expliciete instructies te geven of toezicht op het gebruik van het apparaat te houden.
- ▶ Gebruik geen andere hulpstukken bij de styler anders dan die welke door Remington® zijn/worden geleverd.
- ▶ Vermijd dat enig deel van de ontkruller in contact komt met het gezicht, nek of hoofdhuid.
- ▶ Het snoer niet om het apparaat wikkelen. Controleer het snoer regelmatig op eventuele beschadigingen.
- ▶ Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- ▶ Als het snoer van deze ontkruller beschadigd raakt, onmiddellijk het gebruik ervan stoppen en het apparaat naar uw dichtstbijzijnde erkende Remington® service dealer brengen voor reparatie of vervanging.
- ▶ Voor het onderzoeken, afstellen of repareren zijn speciale gereedschappen nodig. Reparatiewerk door onbevoegden kan gevaar voor de gebruiker tot gevolg hebben.
- ▶ Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade aan het product, personen of andere zaken, voortvloeiend uit onjuist gebruik, misbruik of een gebruik dat niet in overeenstemming is met deze gebruiksinstructies.



## BESCHERM HET MILIEU

Aan het einde van zijn levensduur mag dit product niet met het reguliere huisvuil worden afgevoerd. Afvoer mogelijk via onze Remington® Service Centra of daarvoor geschikte verzamelcentra.



Voor informatie over recycling kijk op [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)



## SERVICE EN GARANTIE

Dit product is gecontroleerd en is vrij van gebreken. Wij garanderen voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum dat dit product vrij is van gebreken ten aanzien van materiaal en afwerking. Mocht het product binnen de garantieperiode defect gaan, dan zullen wij het product naar eigen inzicht kosteloos geheel vervangen of gedeeltelijk repareren, mits een bewijs van aankoop kan worden overhandigd. Dit zal de garantietermijn echter niet verlengen.

Neem bij claims gewoon contact op met het Remington® Service Center in uw regio. Deze garantie prevaleert en geldt in aanvulling op normaal geldende wettelijke consumentenrechten.


Deze garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via geautoriseerde dealers werd verkocht.

Deze garantie geldt niet ten aanzien van beschadigingen aan het product ten gevolge van een ongeluk of verkeerd gebruik, misbruik, gevolgen van aan het product aangebrachte wijzigingen of het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen, of vereiste technische instructies en/of veiligheidsinstructies. De garantie is niet van toepassing indien het product door derden werd gedemonteerd of werd gerepareerd door een persoon die hiervoor geen (schriftelijke) autorisatie van ons heeft ontvangen.

Nous vous remercions d'avoir acquis ce produit Remington®.  
Avant utilisation, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et les conserver dans un endroit sûr pour toute consultation ultérieure.



## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- A. Revêtement céramique – répartition égale de la chaleur, pas de points chauds
  - B.  Le tissu croisé TEFLON® protège davantage contre les cheveux cassés et abîmés\*. Une exclusivité Remington®
  - C. Interrupteur marche-arrêt
  - D. Commandes d'ajustement +/- de la température, permet une maîtrise de la chaleur en fonction du type et de la longueur de cheveux – de 150°C à 230°C
  - E. Affichage numérique de la température, variable, à 9 niveaux. Les barres de température clignotent jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte.
  - F. Fonction de blocage – choisissez la température souhaitée en pressant les boutons +/- et verrouillez le paramétrage en pressant le bouton « - » pendant 2 secondes. Le symbole d'un cadenas s'affiche à côté de la température. Ce dispositif évite de modifier accidentellement les paramètres de température pendant l'utilisation du lisseur. Pour déverrouiller les paramètres, pressez le bouton « - » et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.
  - G. Fonction Turbo boost – règle automatiquement l'appareil à la température maximale. Maintenez le bouton « + » appuyé pendant 2 secondes et la température montera à 230°C.
  - H. Arrêt automatique de sécurité – Ce dispositif éteint l'appareil si aucune commande n'est utilisée ou si l'appareil est laissé allumé pendant plus de 60 minutes
  - I. Dispositif de verrouillage des plaques: les plaques peuvent être refermées l'une sur l'autre pour faciliter le rangement.  
Verrouillé – Faites glisser dans le sens des aiguilles d'une montre pour fermer  
Déverrouillé – Faites glisser dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir
- REMARQUE : Ne faites pas chauffer l'appareil en position verrouillée
- J. Multi-voltage : pour une utilisation à domicile ou en voyage  
A 120 V, la durée de chauffage et les températures peuvent varier
  - K. Pochette thermorésistante
  - L. Cordon pivotant de 1,8 m

Garantie de 3 ans



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- ▶ Avant utilisation, assurez-vous que vos cheveux sont propres, secs et démêlés.
- ▶ Branchez l'appareil, pressez le bouton marche / arrêt pendant deux secondes pour l'allumer. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton pendant deux secondes pour éteindre l'appareil.
- ▶ Pour changer la température, appuyez sur le bouton plus ou moins sur le dessus du lisseur.
- ▶ Pour une protection supplémentaire et des résultats optimaux, séparez les cheveux avant de les lisser et aspergez-les d'un spray de protection contre la chaleur. Commencez toujours par les couches inférieures.
- ▶ Passez le fer à lisser sur toute la longueur des cheveux, sans marquer de pause.
- ▶ Limitez l'application à deux fois par section pour éviter d'abîmer les cheveux.



## INFORMATIONS IMPORTANTES

- ▶ Le niveau de température élevé atteint par ce lisseur nécessite des précautions doivent être prises lors de toute utilisation.
- ▶ Pendant la montée en température, l'utilisation ou le refroidissement de l'appareil, poser ce dernier sur une surface plate, lisse et thermo-résistante. Ne tenir l'appareil que par l'extrémité de la poignée.
- ▶ Produit haute performance, limiter l'utilisation pour éviter d'abîmer les cheveux.
- ▶ Veuillez noter que l'utilisation fréquente de produits coiffants peut détériorer le revêtement.
- ▶ Ne pas érafler la surface. Cela pourrait réduire l'efficacité du revêtement.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- ▶ Assurez-vous que l'appareil est débranché et froid avant de le nettoyer.
- ▶ Nettoyez tout résidu de produit de coiffage à l'aide d'un chiffon légèrement humide (ne grattez pas).
- ▶ **ATTENTION : l'utilisation excessive de produits de coiffage peut détériorer le tissu en TEFLON®.**
- ▶ N'utilisez pas de liquide de nettoyage abrasif pour nettoyer l'appareil, vous risqueriez de l'endommager.





## PRECAUTIONS DE SECURITE

**AVERTISSEMENT – POUR UNE PROTECTION SUPPLEMENTAIRE, L'INSTALLATION DE COURANT RESIDUEL (RCD) AVEC UN DIFFERENTIEL RESIDUEL NOMINAL NE DEPASSANT PAS 30mA EST RECOMMANDEE. DEMANDEZ L'AVIS D'UN INSTALLATEUR.**

**NE PAS UTILISER A PROXIMITE D'UNE BAIGNOIRE, D'UNE DOUCHE, D'UN LAVABO OU DE TOUT AUTRE EQUIPEMENT CONTENANT DE L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.**



**Ce produit ne convient pas à une utilisation dans le bain ou la douche.**

**IL EST RECOMMANDE DE DÉBRANCHER LE FER DU SECTEUR LORSQUE VOUS N'EN FAITES PAS USAGE.**

- ▶ Ne pas laisser le fer sans surveillance tant qu'il est branché.
- ▶ Laissez le fer refroidir avant de le ranger.
- ▶ Ne pas le plonger dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- ▶ Ne pas placer le fer sur un support souple, par ex. un tapis, des draps de lit, des serviettes de toilette, des couvertures, etc.
- ▶ Vérifiez que le voltage à utiliser corresponde au voltage mentionné sur l'appareil.
- ▶ Conservez ce produit hors de portée des enfants. L'utilisation de cet appareil par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire peut se révéler dangereuse. Il est recommandé aux personnes responsables de leur sécurité de leur donner des instructions claires ou de les surveiller lors de l'utilisation de l'appareil.
- ▶ N'utiliser avec ce lisseur aucun autre accessoire que ceux fournis par Remington®.
- ▶ Eviter de laisser une partie quelconque des plaques chaudes en contact avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- ▶ Ne pas enrôler le cordon autour de l'appareil. Vérifiez régulièrement l'état du cordon.
- ▶ Cet appareil électrique n'est pas destiné à un usage commercial ou en salon
- ▶ Les cordons endommagés peuvent présenter un danger. Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement l'appareil.
- ▶ Un équipement spécifique est nécessaire pour vérifier, régler ou réparer cet appareil. Une réparation effectuée par une personne non qualifiée et mal outillée peut entraîner un danger pour l'utilisateur.
- ▶ Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au produit, aux personnes ou à d'autres objets résultant d'une utilisation inappropriée ou abusive ou du non-respect des présentes instructions.



## PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères lorsque la ne peut plus être utilisé. La mise au rebut peut s'effectuer dans nos centres de service Remington® ou les sites de collecte appropriés.



Pour davantage d'informations sur le recyclage de nos produits, consultez [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)



## SERVICE ET GARANTIE

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut. Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d'achat initiale. Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engagerions à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat. Cela n'implique aucune prolongation de la période de garantie. Si l'appareil est sous garantie, contactez simplement le service après-vente Remington® de votre région.

Cette garantie est offerte en plus de vos droits statutaires normaux.


La garantie s'applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.

Cette garantie n'inclut pas les dégâts causés à l'appareil suite à un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une modification du produit ou une utilisation ne respectant pas les consignes techniques et/ou de sécurité. Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Remington®.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Antes de usarlo, lea cuidadosamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro para consultarlas en el futuro.



## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- A. Revestimiento de cerámica: calor intenso uniforme, sin puntos calientes
  - B.  Con material tejido de TEFLON®: más protección frente a rotura y daños\* del cabello. Exclusivo de Remington®
  - C. Interruptor on-off
  - D. Controles de temperatura +/- ajustables: proporcionan un control preciso del calor para adaptarse al tipo y a la longitud del pelo, de 150 °C a 230 °C
  - E. Indicador de temperatura digital: 9 ajustes distintos de calor. Las barras de temperatura parpadean hasta alcanzar la temperatura deseada.
  - F. Función de bloqueo del interruptor: fije la temperatura que desee pulsando los botones +/- y bloquee el interruptor pulsando el botón '-' durante 2 segundos. Junto a la temperatura aparecerá el símbolo de un candado. Así evitará cambiar involuntariamente la temperatura configurada mientras usa la alisadora. Para desbloquear los ajustes del interruptor, mantenga pulsado de nuevo el botón '-' 2 segundos.
  - G. Función turbo: fija la temperatura más alta de forma automática. Mantenga pulsado el botón '+' durante 2 segundos y la temperatura subirá a 230 °C.
  - H. Apagado automático de seguridad: el aparato se apagará cuando no se pulse ningún botón o si se mantiene encendido durante 60 minutos.
  - I. Interruptor de bloqueo de placas: las placas se pueden cerrar y juntar para facilitar su almacenamiento.  
Bloqueadas: gírelas en el sentido de las agujas del reloj para cerrarlas.  
Desbloqueadas: gírelas en el sentido contrario a las agujas del reloj para abrirlas.
- J. Multivoltaje: para usar en su país o en el extranjero. Si se usa a 120 V, los tiempos de calentamiento y las temperaturas pueden variar.
- K. Bolsa resistente al calor
  - L. Cable giratorio de 1,8 m

3 años de garantía



## INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN

- ▶ Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el pelo esté limpio, seco y desenredado.
- ▶ Enchufe la unidad, enciéndala manteniendo pulsado el interruptor de encendido durante dos segundos. Vuelva a pulsarlo durante dos segundos para apagar.
- ▶ Para cambiar el nivel de temperatura, pulse los botones más o menos de la parte superior de la alisadora.
- ▶ Para lograr una mayor protección y unos resultados óptimos, divida el pelo en secciones antes de alisarlo y pulverícelo con spray protector contra el calor. Alise siempre primero las capas inferiores.
- ▶ Deslice la plancha por toda la longitud del cabello, sin parar. Utilice un peine mientras se alisa el cabello para obtener aún mejores resultados.
- ▶ Para evitar daños en el pelo, repita sólo dos veces por sección.



## INFORMACIÓN IMPORTANTE

- ▶ Dadas las altas temperaturas que puede alcanzar el alisador, extirme las precauciones al usarlo.
- ▶ Mientras esté calentando el aparato, utilizándolo o enfriándolo, colóquelo sobre una superficie lisa, plana y resistente al calor. Sujete la unidad únicamente por el extremo del mango.
- ▶ Éste es un producto de alto rendimiento, evite el uso frecuente para no dañar el pelo.
- ▶ Recuerde que es posible que el uso habitual de productos de acondicionamiento del cabello deteriore el revestimiento.
- ▶ No arañar la superficie: puede reducirse la eficacia del recubrimiento.



## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- ▶ Asegúrese de que la unidad esté desenchufada y fría antes de limpiarla.
- ▶ Limpie los restos de productos para moldeado con un paño ligeramente húmedo (sin refregar).
- ▶ **NOTA: un uso excesivo de productos para moldear el cabello puede dañar la fibra de TEFLON®.**
- ▶ No utilice líquidos abrasivos para limpiar el aparato pues se deteriorará.



## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA – PARA UNA MAYOR PROTECCIÓN SE RECOMIENDA LA UTILIZACIÓN DE UN INTERRUPTOR DIFERENCIAL RESIDUAL (DC o DCR – DISPOSITIVO DE CORRIENTE RESIDUAL) CON UNA CORRIENTE DE FUNCIONAMIENTO RESIDUAL NOMINAL NO SUPERIOR A LOS 30mA. PÍDALE MÁS INFORMACIÓN A UN ELECTRICISTA.**

**NO DEBE USARSE CERCA DE BAÑERAS, DUCHAS, PILAS U OTROS RECIPIENTES QUE CONTENGAN AGUA U OTROS LÍQUIDOS.**



Este producto no es apto para su uso en el baño o en la ducha.

**EL APARATO DEBE DESENCHUFARSE DE LA TOMA DE LA PARED CUANDO NO ESTÁ SIENDO UTILIZADO.**

- ▶ No deje el aparato sin vigilancia mientras esté encendido.
- ▶ Antes de guardar el aparato, asegúrese de que esté completamente frío.
- ▶ No lo sumerja en agua ni en otros líquidos.
- ▶ No coloque el aparato sobre materiales blandos como alfombras, ropas de cama, toallas, tapetes etc.
- ▶ Asegúrese de que la tensión de funcionamiento que se utilice corresponda con la que se indica sobre la unidad.
- ▶ Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. Este aparato puede ser peligroso si lo utiliza una persona con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o bien, sin la experiencia o los conocimientos necesarios. Las personas responsables de su seguridad y bienestar deberán dar instrucciones claras y detalladas o supervisar el uso de este aparato.
- ▶ Utilice sólo los accesorios suministrados por Remington® con este aparato.
- ▶ Evite que cualquier parte del secador entre en contacto con la cara, cuello o cuero cabelludo.
- ▶ No enrolle el cable alrededor de la unidad. Revise regularmente el cable por si aparecieran signos de deterioro.
- ▶ Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- ▶ Los cables dañados pueden ser peligrosos. Si el cable proporcionado con este aparato se estropea, deje de usarlo inmediatamente y devuelva el aparato al distribuidor oficial de Remington® más próximo para arreglarlo o cambiarlo y así evitar cualquier riesgo.
- ▶ Se necesitan herramientas especiales para examinarlo, ajustarlo o repararlo. Las reparaciones hechas por personas no cualificadas podrían crear una situación de peligro para el usuario.

- ▶ No aceptamos ninguna responsabilidad por daños en el producto, personas u otros objetos provocados por la mala utilización, el trato incorrecto o el incumplimiento de estas instrucciones.



## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

No tire el producto al cubo de la basura al terminar su vida útil. Puede entregarla en nuestros centros de servicio de Remington® o en los puntos de recolección apropiados.



Para más información sobre reciclaje visite nuestra página web  
[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)



## SERVICIO Y GARANTÍA

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos. Concedemos un plazo de garantía a partir de la fecha original de compra para cualquier defecto de material o fabricación. Si el producto se hallara defectuoso dentro del plazo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto de este tipo o a sustituir el producto o cualquier parte del mismo sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra. Esto no implica una extensión del periodo de garantía.

En caso de garantía, llame al Centro de Servicio Remington® de su región. Esta garantía excede sus derechos legales estándar como consumidor.


La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.

Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a un accidente o uso incorrecto, modificación o utilización distinta a lo descrito en las instrucciones técnicas y/o de seguridad. Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.

Grazie per l'acquisto di questo nuovo prodotto Remington®.  
Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni e conservarle in un luogo sicuro per future consultazioni.



## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- A. Rivestimento in ceramica, per una diffusione del calore più uniforme senza punti ad alta concentrazione
  - B.  Rivestimento in TEFLON®, innovazione esclusiva dei prodotti Remington®, per proteggere i capelli da danni\* e doppie punte
  - C. Interruttore di accensione e spegnimento
  - D. Pulsanti di regolazione della temperatura (“+” e “-”): consentono di tenere sotto stretto controllo l'emissione di calore per adattarsi a capelli di tutti i tipi e di tutte le lunghezze. L'emissione di calore può essere variata da 150 a 230 °C
  - E. Display digitale della temperatura: l'emissione di calore può essere regolata su nove impostazioni. Le tacche lampeggiano fino al raggiungimento della temperatura desiderata
  - F. Funzione di blocco dell'interruttore: impostare la temperatura desiderata premendo i pulsanti di regolazione e bloccare l'impostazione scelta tenendo premuto il pulsante “-” per due secondi. Vicino alla temperatura verrà visualizzato un simbolo di lucchetto. Il blocco impedirà che l'impostazione venga modificata accidentalmente mentre l'apparecchio è in uso. Per sbloccare l'interruttore, tenere di nuovo premuto il pulsante “-” per due secondi
  - G. Funzione turbo: imposta automaticamente la temperatura più alta. Tenendo premuto il pulsante “+” per due secondi, la temperatura raggiungerà subito i 230 °C
  - H. Spegnimento di sicurezza automatico: se non si preme alcun pulsante o si lascia l'unità accesa per oltre 60 minuti, l'apparecchio si spegnerà automaticamente
  - I. Interruttore di blocco delle piastre: È possibile bloccare le piastre l'una sull'altra per conservare agevolmente l'apparecchio  
Blocco: girare in senso orario per chiudere  
Sblocco: girare in senso antiorario per aprire
- NOTA: non riscaldare se l'unità è bloccata
- J. Sistema di voltaggio multiplo: l'apparecchio può essere utilizzato anche all'estero A 120 V, i tempi di riscaldamento e le temperature possono variare
  - K. Custodia termoresistente
  - L. Cavo girevole da 1,8 m.

Garanzia di 3 anni



## ISTRUZIONI PER L'USO

- ▶ Utilizzare la piastra sui capelli lavati, asciugati e districati e.
- ▶ Collegare l'unità a una presa di rete e tenere premuto l'interruttore di attivazione per due secondi per accendere l'apparecchio; per spegnerlo, tenere premuto il pulsante per altri due secondi.
- ▶ Per variare il livello di calore, premere il pulsante più o meno sulla parte superiore dell'apparecchio
- ▶ Per ottenere risultati migliori e proteggere più efficacemente i capelli, suddividerli in sezioni e, prima di iniziare la messa in piega, applicare uno spray termoprotettivo su ogni ciocca. Procedere all'acconciatura iniziando sempre dagli strati inferiori.
- ▶ Passare la piastra lungo l'intera lunghezza delle ciocche con un movimento continuo. Mentre è in corso il tiraggio, aiutarsi con un pettine per ottenere capelli ancora più lisci.
- ▶ Per non stressare i capelli, evitare di passare la piastra sulla stessa ciocca per più di due volte.



## INFORMAZIONI IMPORTANTI

- ▶ A causa delle elevatissime temperature raggiunte dalla piastra è necessario prestare la massima attenzione durante l'uso.
- ▶ Durante il riscaldamento, l'uso ed il raffreddamento, appoggiare l'apparecchio su superfici piane, lisce ed resistenti al calore. Reggere l'apparecchio unicamente per l'impugnatura.
- ▶ Questa piastra è un prodotto ad alte prestazioni. Per evitare di danneggiare i capelli, è opportuno non utilizzarla troppo frequentemente.
- ▶ Tenere presente che l'impiego costante di prodotti per lo styling potrebbe compromettere le funzionalità del rivestimento.
- ▶ Non graffiare la superficie del rivestimento per non comprometterne l'efficacia..



## PULIZIA E MANUTENZIONE

- ▶ Prima di occuparsi della manutenzione igienica dell'apparecchio, accertarsi che l'unità sia scollegata dalla presa di corrente e si sia raffreddata.
- ▶ Rimuovere tutti gli accumuli di prodotti per lo styling con un panno leggermente umido, senza strofinare.
- ▶ **NOTA: l'impiego eccessivo di prodotti per lo styling potrebbe danneggiare il tessuto in TEFLON®.**
- ▶ Per non compromettere il buon funzionamento dell'apparecchio, non utilizzare sostanze detergenti abrasive.





## NORME DI SICUREZZA

**ATTENZIONE – PER UN'ULTERIORE PROTEZIONE SI CONSIGLIA L'INSTALLAZIONE DI UN DISPOSITIVO A CORRENTE RESIDUA (RCD) CON UNA CORRENTE NOMINALE DIFFERENZIALE D'INTERVENTO NON SUPERIORE A 30 mA. CHIEDERE CONSIGLIO AD UN ELETTRICISTA.**

**IL PRODOTTO NON DEVE ESSERE MESSO IN FUNZIONE ACCANTO A VASCHE, DOCCE, LAVABI O ALTRI RECIPIENTI CON ACQUA O LIQUIDI.**



**Questo prodotto non è stato progettato per essere utilizzato nella vasca da bagno o nella cabina doccia.**

**QUANDO NON È USO, LA PIASTRA NON DEVE RIMANERE COLLEGATA ALLA RETE DI ALIMENTAZIONE.**

- ▶ Non lasciare la piastra incustodita quando è accesa.
- ▶ Fare raffreddare la piastra prima di riporla.
- ▶ Non immergere in acqua o altri liquidi.
- ▶ Non appoggiare la piastra su superfici morbide quali tappeti, biancheria, asciugamani, moquette, ecc.
- ▶ Verificare che la tensione utilizzata corrisponda sempre a quella indicata sull'apparecchio.
- ▶ Tenere lontano dalla portata dei bambini. Le persone che non conoscono o non hanno esperienza delle modalità di funzionamento dell'apparecchio, così come i soggetti affetti da infermità fisiche o mentali, devono utilizzarlo adottando precauzioni aggiuntive e, possibilmente, dietro indicazioni o supervisione di un responsabile.
- ▶ Non utilizzare con questa piastra accessori diversi da quelli forniti in dotazione da Remington®.
- ▶ Evitare che parti surriscaldate della piastra entrino in contatto con il viso, il collo o il cuoio capelluto.
- ▶ Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Esaminare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali segni di danneggiamento.
- ▶ Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale o commerciale.
- ▶ I cavi danneggiati possono essere pericolosi. Per evitare qualsiasi rischio, se il cavo d'alimentazione viene danneggiato, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchiatura e restituirla al Centro Assistenza Remington® più vicino che provvederà a ripararla o sostituirla.
- ▶ Qualsiasi verifica, regolazione o riparazione richiede l'uso di strumenti adeguati. Una riparazione eseguita da una persona non qualificata potrebbe determinare condizioni di pericolo per l'utente.

- ▶ Remington® declina qualsiasi responsabilità per danni al prodotto, a persone o ad altro causati da uso improprio o illecito oppure dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni.



## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici al termine del ciclo di vita utile. È possibile provvedere allo smaltimento presso i Centri di Assistenza Remington® o i punti di raccolta appositi.



Per ulteriori informazioni sul riciclaggio visitare il sito [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)



## ASSISTENZA E GARANZIA

Il presente prodotto è stato controllato e non presenta difetti. Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia dalla data di acquisto originaria del consumatore. Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o qualsiasi parte dello stesso in presenza di documento attestante l'acquisto.

Ciò non implica alcuna estensione del periodo di garanzia.


Per i casi in garanzia, contattare semplicemente il centro di assistenza Remington® di zona. La presente garanzia viene offerta al di sopra e in aggiunta ai normali diritti previsti per legge.

La presente garanzia non copre i danni al prodotto provocati da incidente, uso improprio o abuso, alterazione del prodotto o uso non conforme alle istruzioni tecniche e/o di sicurezza necessarie. La presente garanzia non trova applicazione qualora il prodotto sia stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.

Tak fordi du købte et Remington®-produkt. Læs vejledningen grundigt, før du tager produktet i brug, og opbevar den et sikkert sted, så du altid kan finde den frem igen.



## PRODUKTEGENSKABER

- A. Keramikbelægning – høj regelmæssig varme uden varmpunkter
  - B.  Med materiale vævet af TEFLON® – bedre beskyttelse mod hårspaltninger og -skader\* – eksklusiv med Remington®
  - C. Tænd/sluk-knap
  - D. Justerbar +/- temperaturindstilling giver præcis varmestyring, der passer til forskellige hårtyper og -længder – 150 -230 °C.
  - E. Digitalt temperaturdisplay – 9 varmeindstillinger. Temperaturbjælkerne blinker, indtil den ønskede temperatur er nået.
  - F. Låsefunktion – indstil den ønskede temperatur med +/- knapperne, og lås indstillingen ved at holde knappen ,-' nede i 2 sekunder. Der vil blive vist et ,hængelås' symbol ved siden af temperaturen. Dette vil forhindre, at du kommer til at ændre temperaturen, mens du bruger glattejernet. Hold knappen ,-' nede i 2 sekunder (komma er slettet) for at låse ("knapperne" er slettet) op igen.
  - G. Turboboost funktion – indstiller automatisk den højeste temperatur. Hold knappen ,+' i 2 sekunder, og temperaturen stiger til 230 °C.
  - H. Automatisk sikkerhedsafbryder - Enheden slukker, hvis der ikke trykkes på nogen knapper, eller den efterlades tændt (komma er slettet) i mere end 60 minutter.
  - I. Pladelås-knap: (se figur 1) Pladerne kan lukkes sammen, så de er nemmere at opbevare. Lås ("t" er slettet) – drej med uret for at låse  
Lås ("t" er slettet) op – drej mod uret for at åbne
- BEMÆRK:** Sæt ikke varme på apparatet, mens pladerne er låst.
- J. Multi-spænding: Til brug hjemme eller i udlandet. Ved brug ved 120V kan opvarmningstid og temperaturer variere.
  - K. Varmebeskyttende opbevaringspose
  - L. 1,8 m spiralledning (punktum slettet)

3 års garanti



## BRUGSVEJLEDNING

- ▶ Før brug sørg for, at håret er rent, tørt og ikke filtret.
- ▶ Tilslut apparatet, tryk på on/off-knappen i to sekunder for at tænde. Tryk igen i to sekunder for at slukke.
- ▶ Drej på det justerbare hjul for at opnå den ønskede temperatur. LED'en vil holde op med at blinke, når den ønskede temperatur er nået.
- ▶ Temperaturen ændres ved tryk på plus-/minus-knapperne på oversiden af glattejernet.
- ▶ Kør glattejernet gennem hele hårets længde uden at stoppe.
- ▶ Gentag kun to gange pr. sektion, for at undgå skader på håret.



## VIGTIGE ANVISNINGER

- ▶ Når du bruger denne styler, bør du være ekstra forsigtig på grund af dens ekstreme varmeevne.
- ▶ Under opvarmning, brug eller afkøling skal styleren placeres på et fladt, jævnt og varmebeskyttende underlag. Tag kun fat om håndtaget.
- ▶ Dette er et kraftigt virkende produkt. Undgå hyppig brug for at forhindre skade på håret.
- ▶ Vær opmærksom på, at regelmæssig brug af stylingprodukter kan svække belægningen.
- ▶ Lav ikke ridser i overfladen, da dette vil formindske belægningens effektivitet.



## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Kontroller at ledningen er trukket ud, og at apparatet er nedkølet, før du renser det. Tør eventuelle belægninger af hårprodukter af med en let fugtig klud (skrub ikke).

**BEMÆRK:** Overdreven brug af hårprodukter kan muligvis skade de TEFLON®-vævede fibre. Brug ikke nogen form for slibende rengøringsmiddel, da dette vil skade apparatet.



## SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

**ADVARSEL – FOR EKSTRA BESKYTTELSE ANBEFALES INSTALLERING AF EN FEJLSTRØMSAFBRYDER (HFI-AFBRYDER) MED EN NOMINEL FEJLSTRØM PÅ HØJST 30 mA. SØG VEJLEDNING HOS EN ELEKTRIKER.**

**DETTE APPARAT BØR IKKE BRUGES I NÆRHEDEDEN AF BADEKAR, BRUSERE, BASSINER ELLER ANDRE BEHOLDERE, SOM INDEHOLDER VAND ELLER ANDRE VÆSKER.**



Dette produkt er ikke egnet til brug i badekar eller under bruseren.

**STIKKET BØR TRÆKKES UD, NÅR GLATTEJERNET IKKE ER I BRUG.**

- ▶ Efterlad ikke glattejernet uden opsyn, når den er tændt.
- ▶ Lad glattejernet køle af, før den lægges på plads.
- ▶ Må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- ▶ Placer ikke glattejernet på bløde materialer, fx tæpper, sengetøj, håndklæder osv.
- ▶ Sørg altid for, at den anvendte spænding svarer til den spænding, som er angivet på apparatet.
- ▶ Hold dette produkt uden for børns rækkevidde. Det kan føre til farlige situationer, hvis dette apparat bruges af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden. De ansvarlige for disse menneskers sikkerhed bør give dem en udtrykkelig vejledning eller overvåge brugen af apparatet.
- ▶ Brug ikke andre dele til denne styler end dem, der leveres af Remington®.
- ▶ Undgå, at de varme plader kommer i kontakt med ansigtet, halsen eller hovedbunden.
- ▶ Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet. Kontrollér jævnligt, om der er tegn på beskadigelse af ledningen.
- ▶ Dette apparat er ikke beregnet til kommerciel brug/brug i saloner.
- ▶ En beskadiget ledning kan være farlig. Hvis ledningen på dette apparat bliver beskadiget, skal brugen straks afbrydes, for at der ikke skal opstå en farlig situation. Indlever apparatet til din nærmeste autoriserede Remington®-serviceforhandler med henblik på reparation eller udskiftning.
- ▶ Undersøgelse, justering eller reparation kræver specialværktøj. Uautoriserede reparationer kan føre til farlige tilstande for brugeren.
- ▶ Vi påtager os intet ansvar for skade på produktet, personer eller andre genstande forårsaget af forkert brug, misbrug eller manglende overholdelse af denne vejledning.



## DKBESKYT MILJØET

Smid ikke apparatet ud med det almindelige husholdningsaffald, når den er udtjent. Apparatet kan afleveres på Remington® servicecentret eller et dertil egnet indsamlingssted.



For yderligere information om miljøvenlig bortskaffelse, se [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)



## SERVICE OG GARANTI

Dette produkt er kontrolleret og fri for defekter. Vi yder garanti på dette produkt mod alle defekter, som skyldes materiale- og forarbejdningsfejl i hele garantiperioden regnet fra forbrugers oprindelige købsdato. Hvis produktet skulle gå i stykker inden for garantiperioden, reparerer vi enhver sådan fejl eller vælger at udskifte produktet eller dele af produktet uden beregning, forudsat at der foreligger et købsbevis. Dette indebærer ikke en forlængelse af garantiperioden.

Ring til dit nærmeste Remington®-servicecenter, hvis der opstår et garantitilfælde. Denne garanti er en ekstra service oven i dine almindelige lovfæstede rettigheder. Garantien gælder i alle lande, hvor vores produkt er solgt af en autoriseret forhandler.


Garantien omfatter ikke skader på produktet, som skyldes uheld eller forkert brug, misbrug, ændringer på produktet eller brug i modstrid med de tekniske og/eller sikkerhedsmæssige forskrifter. Denne garanti gælder ikke, hvis produktet er blevet skilt ad eller repareret af en person, som ikke er autoriseret af Remington®.

Tack för att du valde att köpa din nya Remington® produkt.

Före användning, läs igenom instruktionerna noga och förvara dem på en säker plats för kommande behov.



## PRODUKTFUNKTIONER

- A. Keramisk beläggning – hög jämn värme utan heta punkter
  - B.  Med TEFLON®-vävt tyg – mer skydd mot hårklyvning och skador\* – exklusivt för Remington®
  - C. På-av-knapp
  - D. Knapparna +/- justerar temperaturen, ger exakt värmekontroll för varje hårtyp och längd - 150°C - 230°C
  - E. Digital temperaturdisplay – variabel värme med 9 inställningar. Temperaturmätaren blinkar tills önskad temperatur är uppnådd
  - F. Funktion för låsning av inställningar - Välj önskad temperatur genom att trycka på knapparna +/- och lås de valda inställningarna genom att trycka på knappen '+' i 2 sekunder. Ett 'hänglås' visas bredvid temperaturen. Detta förhindrar att man råkar ändra temperaturinställningarna av misstag när man använder plattången. Tryck in och håll kvar knappen '+' i 2 sekunder igen får att låsa upp de valda inställningarna.
  - G. Turbo boost-funktion – ställer automatiskt in den högsta temperaturen. Håll in knappen '+' i 2 sekunder och temperaturen höjs till 230°C
  - H. Automatisk säkerhetsavstängning – Apparaten stängs av automatiskt efter 60 minuter om ingen knapp används eller apparaten lämnas påslagen.
  - I. Knapp för lås av plattorna: Plattorna kan låsas ihop för enkel förvaring  
Låst – Vrid medurs för att stänga  
Upplåst – Vrid moturs för att öppna
- OBS: Värm inte upp apparaten när den är i låst position.
- J. Multi-spänning: För användning hemma eller utomlands. När den används med 120V kan uppvärmningstider och temperaturer variera
  - K. Värmebeständig förvaringspåse
  - L. 1,8 m vridbar sladd

3 års garanti



## ANVÄNDARINSTRUKTIONER

- ▶ Innan användning se till att håret är rent, torrt och tovfritt.
- ▶ Sätt i väggkontakten, tryck och håll in av-på-knappen i 2 sekunder för att sätta på. Tryck igen i 2 sekunder för att stänga av.
- ▶ Tryck på plus- eller minusknapparna på ovansidan av plattången för att ändra värmenivån
- ▶ För extra skydd och bästa resultat bör du dela upp håret före uträtningen och spraya med värmeskyddande spray. Råta alltid ut de nedre lagren först.
- ▶ Kör utslätaren genom hela hårets längd utan att stanna. Använd en kam medan du plattar ut håret för att få ett ännu slätare och rakare resultat.
- ▶ Upprepa endast två gånger per sektion för att förhindra att håret skadas.



## VIKTIG INFORMATION

- ▶ Var extra försiktig när du använder denna plattång eftersom den kan bli mycket varm.
- ▶ Placera på en plan, jämn och värmebeständig yta under uppvärmning och användning. Håll apparaten endast i handtaget.
- ▶ Detta är en högeffektiv produkt, undvik frekvent användning för att förhindra att håret skadas.
- ▶ Observera att beläggningen kan ta skada vid regelbunden användning av stylingprodukter.
- ▶ Skrapa inte på ytan eftersom detta kommer att försämra effektiviteten hos beläggningen.



## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- ▶ Se till att stickkontakten är urdragen och att apparaten är kall innan du rengör den.
- ▶ Torka bort eventuell beläggning av hårvårdsprodukter med en lätt fuktad trasa (gnugga ej).
- ▶ **OBSERVERA: Alltför stora mängder av hårvårdsprodukter kan försämra de TEFLON®-vävda fibrerna.**
- ▶ Använd inga slipande rengöringsmedel för att rengöra apparaten, eftersom det kan skada tången.





## SÄKERHETSÅTGÄRDER

**VARNING – VI REKOMMENDERAR ATT DU INSTALLERAR EN JORDFELSBRYTARE (RCD) MED EN UTLÖSNINGSSTRÖM SOM INTE ÖVERSKRIDER 30mA SOM YTTERLIGARE SKYDD. RÅDFRÅGA EN ELEKTRIKER.**

**DEN BÖR INTE ANVÄNDAS I NÄRHETEN AV BADKAR, DUSCHAR, BASSÅNGER ELLER ANDRA BEHÅLLARE MED VATTEN ELLER ANDRA VÄTSKOR.**



**Denna produkt är inte lämplig att använda i badkaret eller i duschen.**

**HÄRFORMAREN BÖR KOPPLAS UR ELUTTAGET NÄR DEN INTE ANVÄNDS.**

- ▶ Lämna inte tången utan uppsikt när den är påslagen.
- ▶ Låt tången kallna innan den läggs undan för förvaring.
- ▶ Doppa inte apparaten i vatten eller annan vätska.
- ▶ Lägg inte tången på mjukt material, t.ex. mattor, sängkläder, handdukar etc.
- ▶ Kontrollera alltid att spänningen som ska användas motsvarar den spänning som står på apparaten.
- ▶ Förvara denna produkt oåtkomlig för barn. Personer med nedsatt rörlighet, känsel eller mental kapacitet bör ej använda produkten, då detta kan orsaka olyckor. Personer som ansvarar för dessa människors säkerhet bör ge noggranna instruktioner eller övervaka användandet av produkten.
- ▶ Använd inte andra tillbehör tillsammans med denna tång än de som levererats av Remington®.
- ▶ Undvik hudkontakt (ansikte, hals eller hjässa) med någon del av tången.
- ▶ Vira inte sladden runt tången. Kontrollera regelbundet att sladden inte är skadad.
- ▶ Denna apparat är inte avsedd för användning på frisørsalonger eller i kommersiellt bruk.
- ▶ Skadade sladdar kan vara farliga. Enheten får absolut inte användas om dess nätsladd skadas. I sådana fall skall den återlämnas till närmaste auktoriserade serviceverkstad för reparation för att undvika fara.
- ▶ Specialverktyg krävs för undersökning, justering eller reparation. Okvalificerat reparationsarbete kan leda till riskfyllda situationer för användaren.
- ▶ Vi tar inget ansvar för skador på produkten, personer eller annat som orsakats av felaktig användning, missbruk eller att dessa instruktioner inte följts.